

SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA

AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön. — ELŐFIZETÉSI ÁRAK
Egész évre 10 K, fél évre 5 K, negyed évre 2 K 50 fillér. Községek, papok,
gazdasági egyleti tagok és községi előjárók egész évre 8 K, tanítók, községi
s körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják. — Egy példány 10 fillér.

FELELŐS SZERKESZTŐ: **BETEGH PÁL** LAPTULAJDONOS
FŐMUNKATÁRS: **FÜLEI SZ. LAJOS.**

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: Kossuth Lajos utca 15. szám, 'hova a
kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők. — Apróhirdetések szavankint
4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért, más hirdetések olcsó árúszabás szerint
Nyit-tér sora 1 K. — M. kir. postatakarékpénztári chequeszám 10,489. sz

Székelvmentési akció.

III.

A kisúst elvesztésével tehát aláhanyat-
lott a sertés házi tenyésztése épen a ki-
sebb embereknel. Az addig élvezett házi
jövedelemtől azaz pénzbeli megtakaritástól,
mint láttuk, elestek a gazdák, e mellett a
szükséges szeszes ital beszerzése céljából
most már pénzkidásra is lettek utalva s
ez kettős veszteséget jelent. És az addig
fennállott pátriárkális társadalmi életre is
csapás mérelett.

Jött utána azután a birtokoknak par-
cellázása, azaz telekkönyvi felvétele adó
alá. Ez magában tekintve üdvös intézke-
dés s nem is okozhatott volna rendes be-
folyás mellett veszedelmet. Ámde nem gon-
doskodtak arról, hogy a földmérésnél a
törvény szigorával oda állítsák a gazdákat
saját parcellájukra, a földmérőknél legtöbb
esetben a szakképzettség, sőt néhol talán
még a jóakarát is kívánni valót hagyott
fönn és a birtokok számait a gazdák ne-
vén össze-vissza cserélgették. Pál birtokát
rávezették Péterre s egész bábeli zavart
idézték elő. A földméréssel s telekkönyve-
zéssel bekövetkezett a telekkönyvi hitel.
A kik a nevükön álló birtokot kölcsönrel,
adóssággal megterhelték — tudva vagy nem
tudva, de befoglalták ezzel a másét is köl-
csönösen. Ha a másik tulajdonos ki akarta
szabadítani sajátját, meg kellett saját birto-
kát vennie Ugyan így az árverezés esetén
is. A kinek tényleges vagyonát pár pár-

cella alkotta, gyakran egész sor föld iratott
névére a felvételnél. Jöttek a zavarosban
halászok s az ilyenektől egész telekkönyve-
ket össze vásároltak vagy kölcsönt adtak
rá s ez ürügy alatt elárvereztették — a
mások adósságmentes vagyonát. Néha 10—20
gazda volt így érintve s ment el több ki-
sebb földje. S a legtöbb csak akkor vehe-
tett erről tudomást, midőn (árverés után) a
saját birtokából a rossz telekkönyv miatta
törvény névében és a törvény hivatalos
emberei által kitelepítettett, hogy mást te-
lepítsenek bele a tiszta tulajdonos nagy
bámulatára és romlására. Egymást pusztí-
totta így a székelv a nagy költséggel végre-
hajtott földmérés, telekkönyvezés után és
miatt. E borzasztó állapot száz meg száz
családot forgatott ki vagyonából különösen
a belső Székelvföldön, vagy pedig adós-
ságba vert sokat a saját birtokának kény-
szerült megvétele folyán.

Folyamodtak — Isten tudja hányszor
— a gazdák többfelé, kérve, hogy betiltas-
sék e birtoküzérkedés s intézkedjenek,
hogy csak akkor lehessen érvényes az
adás-vevési szerződés, ha az eladó tanuk
jelenlétében a helyszínen igazolja, hogy
melyik birtokát bocsátja áruba s bebizo-
nyilja, hogy az eladásra szánt föld tény-
leg az övé, hogy alkalom legyen a tiszta
vásár-kötésre s a más birtokának épen
hagyására. Intézkedett is a kormány; az
ügy-állás vizsgálására megbízottakat jelölt,
de végeredményében megfeneklett az ügy
s maradt minden a régiben.

A telekkönyvek beállításával napi rendre
kerültek, szaporodtak a takarékpénztárak
Az előtt, míg ilyenek nem léteztek, a tele-
pénzesektől kapott az arra szorult gazda
kölcsönt s fizette a kamatot évenként egy-
szer. Részlettörlesztés nem forogván szóban,
1—2 év után tisztességgel kiegyenlíthette
adósságát, mert az alatt fiatal barma nö-
vekedett s vagy eladott a fölös számból,
vagy kivágott a nagyobb állatából s boldo-
gult 1—2 év alatt. Terméséből is esetleg
félre tehetett e célra s nem ment tönkre.
A takarékpénztárakkal megszűnt e rend-
szer. A tőkepénzesek bankba helyezték kész-
letüket. A nép könnyen jutott kölcsönhöz.
Ám de 3—4 hónaponként tőke- és kamat-
törlesztés jött és jön a nyakára s gyakran
abból az összegből volt kénytelen törlesz-
teni, melyet befektetésre fölvelt. Fölvette
sok gazda a kölcsönt, állatot vásárolt, de
a rövid lejárát ideje alatt nem volt bevé-
tele, újabb kölcsönhöz nyult, hogy az előb-
bit fizethesse, váltóját megújíthassa. Még az
is megesett néha, hogy igás állatot vevén
váltós pénzen a gazda, a törlesztéskor előbb
egyiket, majd a másik állatot volt kényte-
len eladni e célból. Eluszott az állat s fön-
maradt az adósság jó része. Szóval ala-
posan begabalyodott az adósságba, mely-
ből szabadulni nem volt képes többé — a
gyakran meg-megújuló törlesztés miatt. A
takaréki, rövid lejáratu váltós kölcsön t. i.
igen jó, igen megfelelő az iparos és keres-
kedő részére, kiknél mindennap pénzforgás
van, úgy a havi fizetési hivatalbelihez is

A „SZÉKELY-UDVARHELY” TÁRCÁJA.

Cypruság.

(Császár Irénke sírjára)

Mint vihartól tépett hajós,
Nézünk fel a borús égre;
Elsüllyedt egy kis hajócskánk:
Irénke volt gyöngye, éke.
Sírva nézünk messze-messze,
A sötét ár egyre tódul . . .
Ki mindenét elvesztette,
Szíve soha meg nem gyógyul!

F.

Elvesztett lélek.

— Irta: GAMMA. —

A „Székelv-Udvarhely” eredeti tárcája.

(3. folytatás.)

— A laboratóriumot teljesen rendbe fogja
hozni, máttól kezdve dolgozni fogok ismét. Végre
— tette hozzá halkan és óvatosan körülnézett,
aztán lassu, hanyag mozdulattal tette csontos ke-
zét James vállára — végre, barátom, azt hiszem
megtaláltam. Igaz, hogy férfi, de az alkalom na-
gyon kedvező — sehol ember — ilyenre aligha
találunk. Óvatosaknak kell lennünk, aztán külön-
ben is olyan lány, szinte asszony-természetű és
most ez is jó, amíg jobb nem akad.

Nyersen, elégedetten nevetett. Hátuk mögött
a homokos uton lépések tompa nesze hallatszott.
A doktor lekapta kezét James válláról és a két
férfi villámgyorsan, aggódalmasan nézett össze egy
pillanatra. Óvatosan, mint a meglepetéstől tartó
gonosztevők távolodtak el egymástól s a doktor
már közönyös arccal fordult abba az irányba,
honnan a zaj hallatszott. Felismerte Lajost, ki lassu

léptekkel haladt felfelé a lejtős uton, utközben
szórakozottan ütögetve botjával a zöldülőni kezdő
pázsitot.

A mikor feltekintett, néhány lépésnyire előtte
állt a mosolygó doktor. Egész teste végig bor-
zongott a sötét szemek mélyreható tekintete alatt.
Érezte, hogy vissza kellene fordulni és futni kö-
zeléből. De miért? Utóvégre is idegességre gon-
dolt és neveltséges, megmagyarázhatlan aggodal-
mait ennek tulajdonította. Lám a doktor udvarias
mosolygással groteszk mozdulatokkal fűzi karját
az övébe és nagyon örülni látszik a látogatásán.
Ugy tetszett neki, hogy végkép elvadult már a
hosszu egyedüllét alatt és civilizált emberek kö-
zelében az afrikai bennszülött gyanakodását és
félelmét érzi. És egy negyed óra múlva, mikor a
doktor szobájában kényelmesen elhelyezkedve
hallgatta természettudományi fejtegetéseit, magá-
ban elismerte, hogy az egy kedves, okos és min-
denek fölött tudós ember Mosolyogni volt kény-
telen, mikor arra gondolt hogy mily keveset le-
het építeni az első benyomásra, melynek jelentő-
ségében még pár órával előbb is rendületlenül
hitt. A doktor rögtönzött előadása, melyet illusz-
trációkkal is kísért, érdeklte, a mennyiben valami
tartósabb érdeklődést vot képes kelteni benne.
Tulajdonképp semmi foglalkozás sem tudta beha-
tóbban lekötöni. Bármihez kezdett, rövidesen ráunt.
Felváltva foglalkozott különböző fajtájú dolgokkal,
de kitartása egyikhez sen volt. A természettudo-
mány is felületes passziók közé tartozott és most,
hogy lustán hátradölvé pihá székelében a nélkül,
hogy valami fáradságába került volna, kényelmes-
sen foglalkozhatott vele, léggé érdekesnek találta.
A nap fényesen sütt, a nyitott ablakon

szélesen, mint egy szétterített lenge fátyol huzó-
dott ki lassan a szivarfüst a betóduló lágy ta-
vaszi levegő nyomása alatt. A madarak csieser-
gése folytonos, majdnem bántó zürzavarrá olvadt
össze, melyből időnként élesen vált ki egy ma-
dárhang, hasonlatos az ezüst kalapácssal meg-
ütött vékony acéllemez erőteljes és finom zen-
géséhez.

— Mondják, — szólt hirtelen minden átme-
net nélkül a doktor — hogy a rokonszenvek gyá-
ran egy pillanat hatása alatt támadnak. Általában
nem szeretik sablonok után indulni és ezt a dol-
got különösen nem tartom valónak. De a mi ese-
tünket legalább részemről kivételnek kell hogy
tekintsem. Magam sem tudom megmagyarázni azt,
hogy mi cimen untatom az én saját ügyeimrel,
melyek nem is érdekelhetik önt, de valami ön-
kénytelenül támadó érzés arra késztet, hogy bi-
zalmas legyek ön iránt. Kénytelen vagyok beis-
merni, hogy van pillanatok alatt támadó rokon-
szenv is.

Hangjában alig észrevehető guny rezgett, de
Lajos, kit majdnem mámorossá tett a beáramló
langyos levegő, sokkal kevésbé figyelt rá, hogy-
sem észrevette volna.

Nagyon megtisztelő rá nézve a doktor bi-
zalma és ő a maga részéről is. . . . Nehány szo-
kásos udvarias szóval viszonzta áradozását, mely
oly különös ellentétben állott egész külső megje-
lenésével.

— Ha akarja, megmutatom önnek szegény
Annámat.

A fiatal ember meglepetve nézett rá, de az-
tán a doktor után indult, ki az ajtó felé tartott.

(Folyt. köv.)

találó, azonban a földmivelőnek kárára válik. A földmivelő egy évben egyszer arat. Ha állatot tart, az 3—4 hónapra nem fejlődik nagygyá. Azért számára csak a 2—3 stb. évre szóló kölcsön hozhat előhaladást.

A fönnebbi föltüntetett körülményeknek issza ma keserű levét a székely. A családot fönkellett tartani. Az adót megkellett fizetni. Nehány rosz termő év közbejött, fizetni nem volt ereje s nem következtetett egyéb utána a pusztító örvénynél, szegénységnél. De folytassuk a vizsgálódást tovább.

(Gyergyóditró.)

Józsa Sándor.

Egyházi élet.

Szent Antal-estély. Folyó hó 12-én (kedden) este változatos szép műsorral tartják meg a szokott helyen a Szent Antal-estélyt, melynek sorrendje a következő: 1. Ének: „Szent Antalhoz.” 2. Szaval: Baranyay Margit 3. Duette: Szabó Erzsé és Barthos Teréz által 4. Felolvasást tart: Szabó János helybeli s. lelkész. 5. Hegedű duette: Barcsay Béla és Lázár László. 6. Szaval: György Dénes főgimnáziumi tanuló. 7. Ének: „A keresztfához megyek.” Rendezők: Tamásy Péterné, Hartmajer Matild, Lőfi Mici. Kezdet: este fél 8 órakor.

Különfélék.

Miért pusztul a székely?

— A székelyföldi miniszteri kirendeltség figyelmébe. —

(—gh) Hogy pusztul a székely és vándorol, azt igen gyakran hangoztatjuk a „Székely-Udvarhely” hasábjain. Jelenleg is arról beszél Józsa Sándor székely hazánkia lapunk első helyén. De nem csoda, hogy oly sokszor beszélünk erről, hiszen aki nyitott szemmel jár, annak okvetetlenül látnia kell a szomorú helyzetet, melybe napról napra mindinkább belesüllyed a székely nép...

Jeremiádok helyett azonban beszéljenek az adatok.

Egyik milliomos fakereskedő-cég állítólag pénzt adott a zetelaki erdő-arányjogok megvásárlásakor az egyes birtokosoknak előlegképen, hogy ha majd meglesz az arányosítás, akkor erdőrészt kap érte.

Az arányosítás elmaradt s most immár erősen szorítja pénzének visszafizetéseért a birtokosokat a cég S hogy meglevő más vagyonukat is az árverés költségei föl ne emésszék, inkább átadják minden erdőrészüket a milliomos fakereskedő cégnek, aki látszólag kénytelen-kelletlen, de suttymomban örömmel kebelezeti magára a székely vérrrel megpecsételt anyaföldet és termékeit, mely utóbbit idegen hazába szállítja és az abból nyert dús haszonnal millióit növeli.

Hát ezt behunytt szemmel nézni lehetetlen. Ezen még állami beavatkozással is segíteni kell, mert bebizonyított dolog, hogy a székelyre a Székelyföldön szükség van. Pedig ilyen körülmények között maholnap itt székely nem marad, hanem az eddig jobb módu gazdák is vándorbotot vesznek, vagy instálnak a milliomos cégtől és akkor nagy bajok lesznek.

Szakértői becslés szerint Zetelakának 21,000 katasztrális hold erdője van. Az illető cég holdjáért 40 forintot ad — talajostól együtt s e szerint az összes erdőért 840,000 frt kerülne be, eladás esetén.

Azonban a Kecskevesz egymagában többet ér, mert a 3000 holdból minden egyes hold terület legalább 200 köbméter fűrészfűrészanyagra alkalmas fával bir s így tehát 600,000 köbméter fa van ott. Köbméterét 2 forintjával számítva is, csupán a fáért egy millió 200,000 frtot bármelyik fakereskedő megad — talaj nélkül; mert «a kié a föld, azé a haza» s hazáját a székely nem szokta eladni, sőt azt mindenkor a legszegényesebb dolognak tekinti.

S mit látunk ezzel szemben? Azt, hogy az illető cég vásárlásai szerint, a mintegy öt millió forintot érő erdő apránként körülbelül 840,000 frtért kerülnek eltékozlásra. A tékozló fiúnak az apa megbocsátot volt, de a székely nép elpusztulásáért az irányadó köröknek a magyarok Istene soha meg nem bocsájt, ha akadályt gördíteni nem igyekeznek a nemzeti vagyon pusztulása elé.

Sürgős vizsgálódást és azonnali orvoslást kérünk addig, amíg nem késő, mert hanem az ilyen és hasonló dolgok miatt csakugyan elpusztul a székely nép!

— **Anyakönyvi kinevezés.** A belügyminisztérium vezetésével megbízott miniszterelnök vármegyénk székelykereszturi anyakönyvi kerületébe

Katona Sándor népiszkolai tanítót anyakönyvvezető helyettesnek nevezte ki.

— **Kilépés a vármegyei szabadelvűpártból.** Betegh Pál, a «Székely-Udvarhely» felelős szerkesztője, az Udvarhelyvármegyei szabadelvűpártból kilépett s ezen elhatározását a párt elnökségével tudatta.

— **Polgármester választás.** Székelyudvarhely város képviselőtestülete folyó hó 3-án Dr Damokos Andor elnökle alatt megválasztotta az új polgármestert Gotthárd János kir. pénzügyi számvizsgáló személyében, aki Dr Török Pál 19 szavazata ellen 47 szavazatot nyert. Azonban eskütelre nem jelentkezett s így jelenleg a városnak még nincs törvényes polgármestere. Különbén a választás szabályszerűen folyt le. Három pályázat érkezett be s ezek közül Lakatos Tivadar azért nem volt jelölhető, mert Székelyudvarhely városban választási jogosultsággal nem bir. Bizalmi férfiak: Betegh Pál, Papp-Zakó József, Embéry Árpád és Dr Nagy Samu; a kijelölt választmány tagjai: Dr Damokos Andor alispán elnökle alatt Jung-Cseke Lajos, Vajda Ferenc, Dr Válcik Ferenc és Kassay F. Ignác; a szavazatszedő küldöttség tagjai pedig Dr Solyomossy Lajos elnökle alatt Soó Gáspár és Gálffy Endre voltak. Az 1886 évi XXII. t.-c. 75. §-ának b) pontja igaz, hogy azt mondja: a lelkész, tanító, az állami és megyei tisztviselő és hivatalnok, habár a községben választó joggal bir is — nem választható községi előjáróvá. Ez azonban csak oly esetekre szól, a mikor az illető megválasztott az előbbi tisztéről nem kíván lemondani. Gotthárd János pénzügyi számvizsgálóra nézve ugyan jelenleg fönáll ez az eset, de épen azért nem tett esküt, hanem e helyett megrongált egészségi állapotára való tekintettel nyugdíjazását kérelmezte. A város jól felfogott érdeke s azon körülmény, hogy másfél év múlva amugy is új választás lesz az általános tisztújításnál és addig a jelenlegi helyzetben valamely kimagaslóbb alkotást alig tudna fölmutatni, bárki lenne a polgármester, — legjobb volna üresen hagyni a polgármesteri széket s a munkaerőt egy ideiglenesen alkalmazott közigazgatási gyakornokkal szaporítani. Így a helyettes polgármester elintézhethetné a folyó ügyeket. Megjegyezzük, hogy ezt az irányt többen helyeselték és ez lenne most a leggazdaságosabb.

— **Új független politikai lap.** A tizenegyedik évfolyamában levő «Székely-Udvarhely», hogy a székely ügyeknek az eddigienél is hathatósabb szószólója lehessen, közelebből jogot szerez a politikai kérdésekkel való foglalkozáshoz. Ezen hazafias törekvésünk fölkarolásánál az egész székely nemzetre számítunk.

— **Székely munkások Mezőhegyesen.** A mezőhegyesi ménésbirtok igazgatósága arról értesíti a székelyföldi miniszteri kirendeltséget, hogy nap-nap után érkeznek oda székely munkások, akik odamenetelüket azzal indokolják, hogy a község előjárósága utasította őket oda munkára. Miután a mezőhegyesi ménésbirtokon most egyáltalán nincs munkásokra szükség, a kirendeltség vármegyénk alispánját kéri, hogy a községi előjáróságok útján a népet világosítsák fel s így az ok nélküli utazás kellemetlenségeitől óvják meg, mert az odaérkezőket minden kereset nélkül visszaküldik. Ez is egy fokmérője a nép keresetnélküliségének. Ha itthon nem kap munkát, megy Amerikába — ha van utiköltsége, hanem pedig étlen-szomjan barangol az országban, mert immár a közép birtokos sem tudja előleggel a mezei munka megkezdéseig kitartani, mivel — ritka kivétellel — neki sem telik. Egyrésze még koldusabb lett a napszámosánál. Nagy bajok vannak gazdasági életünkben s minden perc késő, amelyet elmulasztunk az állapotok megjavítása céljából.

— **Virághervadás.** A székelység javaért élő, nemesen érző, munkás férfiú gyásza minket sem hagyhat érintetlenül. Császár Dénesnek, a m. kir. vallás- és közoktatásügyi minisztérium s. hivatali főigazgatójának szép kis leánya meghalt. Gyászjelentése így szól: Császár Irénke, a budapesti tanítónő képzőintézet első éves növendéke, az Ur angyalai közé ment! Egy hófehér galamb szállott el messze-messze, mint az égbe röppenő sugár... Tavaszkor hervadt el a szép

kis virág, mikor a napsugár csókja életet fakaszt... Kinek ne fájna az ilyen veszteség?! Tavaszi szellő! Innen a Hargita tájáról vigy meleg részvétet a gyászolóknak, Isten hozzádot Irénkének. Hintsd be virággal a sirját... Ő is virág volt!

— **Egy fontos közgazdasági egyesülettel** több van vármegyénkben. Folyó hó 4-én kishalmgyi Hollak Árpád főispán elnökle alatt megalkult az Első Székely Baromfitevényező Egyesület városunkban. Hollak Árpád főispán, aki majd nem öt éves itt működése alatt oly sok közgazdasági kérdés fölszínre hozásában vett tevékeny részt s aki — bátran mondhatjuk — elévülhetetlen érdemeket szerzett ez irányu munkálkodásával is vármegyénkben, most is lelkes szavakkal szólott az új egyesület tagjaihoz s megígérte legmesszebb terjedhető támogatását. Majd Hlatky Miklós kir. főreáliskolai tanár, a gazdasági egyesület fíradhatatlan titkára ismertette az alapszabálytervezetet, amelyet Dörner Béla és Foltényi Elemér szerkesztettek. Az egyesülés hasznosságát s annak fontos voltát pedig Dörner kirendeltségi megbízott magyarázta szerzett helyi tapasztalatai és széles ismeretköre alapján. Az alapszabályok pontonkénti tárgyalása és lényegtelenebb változtatása után, egyhangulag kimondotta az értekezlet az egyesület megalakulását és a tisztviselői kart megválasztotta. Az egyet elnökének Hlatky Miklós, titkárnak Sára Kálmán, pénztárnoknak Blájer Balázs választották meg. Választmányi tagok lettek: Kassay F. Ákos (elnökhelyettes), Ambrus Károly, Balázs István, Betegh Pál, Csiki Ambrus, Embéry Árpád, Gál Imre, Gyarmathy Sándor, Kis Mózes, Lányi Imre, Papp András, Szöllősi Sámuel. Az egyesület a „Székely-Udvarhely“-et egyhangulag hivatalos közlönyének választotta s elhatározta, hogy a Baromfitevényező Országos Egyesületébe tagnak jelentkezik és több keblügy került még megbeszélésre, mután az alakuló közgyűlés az elnök eltelésével véget ért azon biztos reménnyel, hogy a már belépett 47 tag rövid idő alatt több százra fog szaporodni, mert a csekély évi 2 korona tagsági díj mellett oly előnyöket kapnak, amelyeket az egyeten kívül soha sem élvezhetnének. Minden gazdának és gazdaszónak érdekében áll tehát, hogy mielőbb tagul jelentkezzen. Vidékről legcélszerűbb a csekély tagsági díj beküldése mellett, a postautalvány szelvényén bejelenteni az egyesületbe való belépést.

— **P. György Józsefet,** a helybeli Szent Ferenc-rendi zárda köztisztviselőben álló főnökét a Mindenható súlyos csapással látogatta meg; özv. György Jánosné szül. Mihály Mária mult hét végén hosszas szenvedés után elhalt Kézdiváralján. Temetése általános részvét mellett történt meg ugyanott.

— **A vármegyei háztartási alap** 1904. évi zárszámadása az állanló választmány véleményével együtt a vármegyei főjegyzői irodában 15 napi közszemlére van kitéve. Ezt az egyes adózók a hivatalos órák alatt megtekinthetik és az ellen az esetleges észrevételeket a folyó évi április hó 17-ikére kitűzött törvényhatósági bizottsági közgyűlést megelőzőleg 5 nappal az állandó választmányhoz az 1886. évi XXI. t.-c. 17. §-ának rendelkezéséhez képest beadhatják.

— **Halálozás.** Kuhinai Foltényi Elemért, a Magyar Gazdák Vásárcsarnokellátó Szövetkezte székelyföldi fióktintézetének főnökét súlyos csapás sújtotta, felesége szül. Ürményi Pinter Ella életének 44-ik, boldog házassága 21-ik évében, hosszas szenvedés után e hó 3-án elhalt városunkban. A boldogult földi maradványait tegnap helyezték örök nyugalomra a róm. kath. egyház szertartása szerint Budapesten a Kerepesi temetőben, hova kedden délelőtt szállították el városunkból. Lekeért pedig az engesztelő szent misét ma mutatják be az Egek Urának a budapesti barátok templomában. Nyugodjék csendesen az elhalt, Foltényi ur pedig nyerjen némi vigasztalást barátai és ismerőseinek mélyen érzett részvételében.

— **Lótartó gazdák figyelmébe.** A vármegye alispánja a földmívelésügyi miniszternek egy régebbi rendeletét bocsátja közre a hivatalos lapban. A fontos rendelet intenciója az, hogy ugy az országos lótenyésztés, mint minden egyes községnek, ahol fedeztetési állomás van, a leg-sajátabb érdeke a közvagyonot képező állami méneket minden betegségtől megoltalmazni, hogy ez által saját ló-állományuk is a veszélytől megóvassék. A befertőzés mindenkor kizárását ugy lehet elérni, ha a ménistállók a fedeztetési időnyen kívül nem használatnak oly állatok elhelyezésére, amelyek fertőző betegsége a lovakra is átszarmazhat és az átvonuló állatoknak ezen istállókban való elhelyezése feltétlenül mellőztetik.

Az egész gazdaközönség érdeke, hogy az ezen rendelet ellen vétőket illetékes helyre bejelentsek, mert különben az illető községtől a fedezetési állomást elvonják.

— **Egy fiatal leány halála.** Közel egy év alatt két súlyos csapás érte Pálffy György tarcasfalvi földbirtokost. A múlt év május havában elvesztette feleségét s jelenben egyetlen kedves leányát: Nellit, 21 éves korában. Temetése nagy részvét mellett ment végbe március 31-én d. u. 1 órakor. A háznál órációt és imát Szász Károly alsósiménfalvi ref. lelkész tartott a sirnál pedig rövid búcsúztatót Ürmösi Sándor helybeli unit. lelkész. Adjon Isten keresztényi megnyugvást, a kettős csapás alatt roskadozó apának és testvéreknek.

— **A petroleum olcsóbbodása.** A magyarországi petroleum — kártel a petroleum árát, mint a Magyar Kereskedők Lapja jelenti, métermázsánként 2½ koronával leszállította.

— **Sértésorbánc a szomszédban.** Felsőboldogfalva község sertés állományában a sertésorbánc szóróványosan fellépett s az udvarzárlatot a hatóság elrendelte. A heti vásárok megtarthatása s így a város jövedelmének emelése, de másfelől a sertéstartó gazdák érdekében is a legszigorubb ellenőrzés szükséges, hogy az oly hosszú lefolyású ragályos baj Székelyudvarhelyre beférkőzni ne tudjon.

— **Erked község ló-állományában** a szóróványosan uralgott takonykór megszűnt és a zárlatot a hatóság feloldotta.

— **Vizsgai íráshoz** igen szép, három színű kerettel, legfinomabb fehér papírra nyomtatott vizsgalapok kaphatók a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatalában (Betegh Pál könyv- és papírkereskedésében) 100-ankint 1 K 40 f (70 kr).

— **A „Zenélő Magyarország.”** Zongora és hegedű zeneműfolyóirat most megjelent XII. évfolyamon 7. füzeté a következő érdekes zenetartalommal jelent meg: I. Ifj. Lányi Ernő „Jégvirágok” mazyardal Harsányi Kálmán rendkívül poétikus szövegére. II. Ifj. Lányi Ernő „Kecske-méli nótá,” népszerű huszár nótát. III. Fschai-kovsky Péter „Boszorkány az erdőben” — Heceim Valde — szalondarabot. IV. Silberberg J. A. „Nobe” című bájos angol intermezzót. V. Schumann Róbert „Erdőzugás” — Valdesgesprűch, — a hangverseny termékből eléggé ismert műdalt Györy Margit magyar szövegével. Mindig ly gazdag tartalommal jelenik meg e minden zenekedvelőnek fontos zenemű folyóirat minden egyes füzeté úgy, hogy előfizetői az érdemesebb zeneműveket — havonta kétszer — megjelenő füzetekben mindenkör 10—12 oldalon kapják. Előfizetési ára: egész évre (24 füzetre) 12 korona felévre (12 füzetre) 6 korona, negyedévre (6 füzetre) 3 korona. Egyes füzet 60 fillér. Előfizetni a most folyó II. évfolyadra, valamint az előző évfolyadokra is a „Zenélő Magyarország” (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatalában Budapest, VIII. József körút 24. és a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatalában (Betegh Pál könyvkereskedése), hol egyúttal minden nyomtatásban megjelent zenemű a legolcsóbban megszerezhető.

— **A második évfolyam kezdetén** tisztelettel felkérjük vidéki előfizetőinket, hogy az illető postahivataloknál az előfizetés megújítása, valamint az esetleges hátralékok kiegyenlítése iránt lehető gyorsan intézkedni sziveskedjenek, nehogy a lap küldése főnkadászt szenvedjen. Tisztelettel: a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatala.

Törvénykezés.

Esküdtszéki főtárgyalások. A székelyudvarhelyi kir. törvényszékhez tartozó esküdtbíróság hétfőn kezdete meg működését és e héten minden nap voltak és lesznek tárgyalások. Hétfőn az Ugron Gábor országgyűlési képviselő ellen múlt év őszén elkövetett merénylet volt napirenden. Demeter Zakariás vádlottat súlyos testisértés büntette és közcsend elleni kihágásban mondták vétkesnek. A kir. törvényszék 2 évi börtönrre és 20—20 K pénzbüntetésre ítélte vádlottat s 5 hónapi vizsgálati fogságot beszámította a büntetésbe. — Kedden Lupa Czerkula István cigányt haláltokozó súlyos testisértésért 1 év és 10 havi börtönrre ítélte az esküdtek verdiktje alapján a törvényszék. Tegnap Ötvös György (Buffa) parajdi cigány rablási bűnygyében lapunk zártakor még folyt a tárgyalás.

Szerkesztői üzenetek.

CII. R. EPERJES. Kedves postánk oly messzi távolságát őszintén sajnáljuk. Vajha mielőbb megfűszült erőben viszont láthatnók! A lapot küldeni fogjuk. Szíves üdvözlét!

VIDÉKI KIVÁNCSSÁG. Nagy feladatot rótt reánk azzal, hogy lapunk felelős szerkesztőjének „foglalkozási ágait és a társadalomban ezidő szerint elfoglalt tisztségeit” önnök üzenjük meg. Talán nem leszünk hosszadalmasak, ha azokat egyszerűen a következőkben felsoroljuk: könyvnyomda, könyvkötészet és nyomtatványraktár tulajdonosa; könyv-, zenemű-, papír-, író- és rajzszerkeszkedő; közép-polyáni birtokos; a „Székely-Udvarhely” felelős szerkesztője, kiadója és tulajdonosa; az „Udvarhelyvármegyei Hivatalos Lapja” kiadója; a Vidéki Hirlapírók Országos Szövetségének, a Vidéki Nyomdatulajdonosok Országos Szövetségének, a Székelyudvarhelyi Polgári Önképző és Segélyező-Egyesületnek, a Magyar Könyvkereskedők Országos Szövetségének, az Országos Magyar Gazdasági Egyesület Kivándorlási Bizottságának, az Udvarhelyvármegyei Községi és Körjegyzők Egyesületének, valamint az Udvarhelyvármegyei Népművelési Egyesületnek rendes tagja; a Magyar Újságkiadó Országos Szövetségének, a Székelyudvarhelyi Tisztviselői Körnek, az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Tisztviselői Körnek, az Első Székely Baromfitenyésztő Egyletnek választmányi tagja; az Udvarhelyvármegyei Általános Tanító-Egyesület-, a Székelyudvarhelyi Jótékony Nőegyesület- és a Kereskedő Ifjúsági Egyletnek a lapító tagja; a Székelyudvarhelyi Kerületi Betegsegélyező Pénztárnak igazgató-elnöke, a Székelyudvarhelyi Ipari és Gazdasági Hitelszövetkezet felügyelő bizottságának, valamint Udvarhelyvármegye törvényhatósági bizottságának virilis és Székelyudvarhely város képviselőtestületének választott tagja s végül az Udvarhelyvármegyei Múzeum-Egyesületnek választmányi tagja és pénztárnoka. Azt hisszük megunta olvasni? Mi is leírni. Különbön szíves üdvözlét!

G. D. POZSONY. Ohajtását készséggel teljesítjük. Miután címét megtudtuk, a lapot állandóan fogjuk küldeni azon reményben, hogy a székely ügynek ezután nálunk is épen oly lelkes apostola lesz, mint annak idején a Magyarországnál volt.

F—I. Megkaptuk. Igéretedet köszönettel vettük tudomásul. Levél meg.

BÁMULATOS OLCSÓSÁGU

KÉPES LEVELEZŐLAPOK

melyek az ezredéves kiállítás főbb nevezetességeit, hazánk nagyobb városait, vidékeit és a történelemből vett eseményeket ábrázolják, előnyös és nagy vételnél fogva bámulatos olcsón

2 darab egy krajcár

Udvarhelymegyében csakis

BETEGH PÁL könyv- és papírkereskedésében Székelyudvarhelyen

kapható, ahol óriási választék áll különféle művészi tárgy- és helyi képes lapokból a n. é. közönség rendelkezésére.

Hetenként újdonságok képes levelezőlapokban!

Nyílt-tér.*

1905. B. 78—5.

Ő Felsége a király nevében!

A székelyudvarhelyi kir. járásbíróság mint büntető bíróság becsületsértés vétsége miatt vádolt Szibian György elleni bűnygyben, a Mátéffy Domokos és Roncsik Sándor magánvádlók által emelt vád felett a Székelyudvarhelyen, 1905. évi febr. hó 20-án Nagy Kálmán kir. aljbíró, Dr Beszterczey István aljegyző jegyzőkönyvvezető és Dr Vass Lajos ú. mv. képviselője és Dr Varró Géza ügyv. jelölt védő részvételével megtartott nyilvános tárgyalás alapján, a vád és védelem meghallgatása után következőleg

ITÉLT:

A királyi járásbíróság Szibian György vádlottat, aki 43 éves, gör. keleti vallású, barasói születésű, székelyudvarhelyi lakos, nős, 1 gyermek apja, némi vagyonnal bír, vármegyei irodatiszt, bűnösnek mondja ki a btkv. 261. §-ában meghatározott két rendbeli, egymással a btkv. 96. §-a szerinti halmaztatban álló becsületsértés vétségeiben elkövetve az által, hogy 1905 január 27-én Székelyudvarhelyen a vármegyei egyik irodai helyiségében Részeg Péter nevezetű pénzügyigazgatósági hivatalszolgával a megelőző napon lefolyt országos képviselőválasztásról beszélgetve a többiek között azt mondotta, hogy ő tudja, hallotta, hogy a pénzügyi tisztviselők is szavaztak pénzért az ellenzékre; ezen időben pedig már köztudomású volt a városon, hogy a pénzügyi tisztviselők közül hárman, köztük a két magánvádló, szavaztak az ellenzéki jelöltre s ezért a btkv. 261. §-a alapján a 96., 91. és 102. §-ok alkalmazásával 15 nap alatt ezen bírószághoz végrehajtás terhével befizetendő, az 1892. XXVII. t. c. 3. §-ában írt célokra fordítandó s behajthatatlanság esetén a btkv. 53. §-a értelmében 2—2, összesen 4 napi fogházra átváltoztatható 20—20, összesen 40 korona pénzbüntetésre ítéli; kötelezi, hogy az ezután esetleg felmerülő bűnygyi költségeket 15 nap alatt különbeni végrehajtás terhével fizessen meg.

Dr Vass Lajos ügyvéd díját magánvádlókkal szemben egyúttesen 24 koronában és Dr Valentsik Ferenc védőügyvéd díját vádlottal szemben 16 koronában megállapítja.

Megrendeli a bíróság, hogy az ítélet egész terjedelmében indokaival együtt, elítélnek költségére a helyben

* Az e rovatban megjelenő közleményekért semmi felelősséget nem vállal a Szerk.

megjelenő „Székely-Udvarhely” című heti lapban egyszer az ítélet jogerőre emelkedése után tétessék közzé.

Az ítélet elítelt felettes (fegyelmi) hatóságával közölni fog.

INDOKOK:

Magánvádlók, kik pénzügyi titkárok, rágalmazás vétsége miatt emeltek vádat vádlott ellen, mert vádjuk szerint vádlott azt állította róluk, hogy az 1905 január 26-iki országgyűlési képviselőválasztáskor pénzért szavaztak az ellenzékre. A bíróság, minthogy az írásbeli vádindítványból kitűnőleg vádlott magánvádlókat nem többek jelenlétében, illetve nem többek előtt illetve a vádbeli rágalommal, az eljárást a btkv. 261. §-ában írt becsületsértés vétsége miatt indította meg. Vádlott bűnösségét a vádban nem ismerte el.

A bíróság vádlott előadása és Részeg Péter, br. Orbán János tanuk vallomása alapján tényállásként megállapította, hogy 1905 január 27-én vádlott és Részeg Péter pü. hivatalszolga a megelőző napi képviselőválasztásról beszélgettek többek között vádlott azt mondotta, hogy ő tudja, hallotta, hogy a pénzügyi tisztviselők is szavaztak pénzért az ellenzékre. Vádlott neveket nem említett, azonban már a választás napján meglepetés számba esvén, szótban beszélték a városon, hogy magánvádlók bár pénzügyi titkárok, az ellenzéki jelöltre szavaztak.

E tényállás alapján a bíróság vádlott bűnösségét a két rendbeli becsületsértés vétségeiben kimondta, mert bár neveket vádlott nem említett, de vádlott szavai magánvádlókra is mint ellenzéki jelöltre szavazó pénzügyi tisztviselőkre vonatkoztathatók voltak s miután a vádbeli rágalom gyanujával való homályos gyanúsítás is, a jelen esetben fennforog, kimeríti a btkv. 251. §-ában írt vétség tényálladékát, a bűnösség kimondása — beszámítást kizáró avagy büntethetőséget megszüntető ok nem forogván fenn — indokolt.

Azonban a büntetést a btkv. 91. §-a alkalmazásával szabta ki a bíróság, mert fontos enyhítő körülményként vette figyelembe azon általános izgatott hangulatot, a mely a kedélyeket a képviselőválasztás alatt s után pár napig még uralta s vádlott szavait nem célzatosan sértő szándékból használta, hanem a választási izgalmak közepette megdöglően eljött.

Az ítélet többi rendelkezéseit a btkv. 277. §-a, bp. 479. 480 §-ai és a bp. 485. §-a indokolják. A kir. járásbíróság Székelyudvarhely, 1905 február 20. Nagy s. k., aljbíró.

A másolat hitelűl: A kir. járásbíróági iroda Székelyudvarhely, 1905 március 30. Veress Mihály j. b. irodatiszt.

Sz. 659—905. Bftö.

Ő Felsége a Király nevében!

A székelyudvarhelyi kir. törvényszék mint felebbviteli büntető bíróság a helyi kir. járásbíróság által Szibian György ellen becsületsértés vétsége miatt folyamatba tett, és B. 78. számú ítéletével befejezett bűnygyben vádlott a törvényes képviselője részéről bejelentett felebbezés folytán Dr Bodolla Gábor törvényszéki elnök elnöke alatt László Domokos és Dr Göllner Béla kir. törvényszéki bírák, valamint Birtalan Sándor kir. törvényszéki joggyakornok mint jegyzőkönyvvezető közreműködésével vádlott és védője Dr Valentsik Ferenc ügyvéd, helyettes Dr Váró Géza ügyvéd-jelölt, továbbá magánvádlók és képviselőjük Dr Vass Lajos ügyvéd jelenlétében 1905 március 11-ik napján megtartott nyilvános felebbviteli főtárgyalás alapján a vád és védelem meghallgatása után következő ítéletet hozott:

A kir. törvényszék a kir. járásbíróság ítéletét helyben hagyja s kötelezi vádlottat, hogy magánvádlóknak a felebbezési eljárás rendén felmerült költség fejében 8 koronát 15 nap alatt különbeni végrehajtás terhével fizessen.

Dr Vass Lajos és Dr Valentsik Ferenc ügyvédek díjai és költségei saját feleikkel szemben 8—8 koronában megállapíttatnak.

INDOKOK:

A kir. törvényszék a kir. járásbíróság ítéletét azért hagyta helyben, mert a Részeg Péter, br. Orbán János tanuk vallomásával és vádlott részbeni beismerésével bizonyítottnak találta, hogy vádlott Részeg Péternek azt mondta, mikép tudja, hogy a pénzügyi tisztviselők is szavaztak pénzért, ez magánvádlókra, a kik pénzügyi tisztviselők és tényleg szavaztak, tekintettel arra, hogy vádlott nem nevezte meg, mikép kik azok a pénzügyi tisztviselők, a kik pénzért szavaztak és így a használt kifejezés magánvádlókra is vonatkoztathatók, meggyalázó lévén, a kir. járásbíróság ítéletét helyben kellett hagyni.

A költségekre és az ügyvédi díjakra vonatkozó intézkedés a bp. 482. és 485. §-án alapszik.

A kir. törvényszék, mint felebbviteli büntető bíróságtól Székelyudvarhelyt, 1905. március 11-én. Dr Bodolla Gábor s. k., elnök. Birtalan s. k., jegyző.

A másolat hitelűl: a kir. járásbíróági iroda Székelyudvarhelyt, 1905. március 30. Veress Mihály j. b. irodatiszt.

Kiadó lakás, 3 szoba, konyha, kamra külön udvarral április hó 24-ől, esetleg folyó év Szt. Mihály napjától kiadó Értekezni Soha Aladárnál Székelyudvarhelyt.

Gyarmathy István

épület és
butor
asztalos

Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 40. sz. alatt
elvállal és pontosan teljesít minden e szakba tartozó munkákat. — Mindenféle alkalmakra készít csinos

ajándék- és emléktárgyakat
a legújabb rajzok és minták szerint, jótállás mellett. —
Jelszava: **szolid munka, jutányos ár és pontosság!**

A homoródi járás főszolgabírójától.

Szám: 2587—1905. ki.

Hirdetmény.

Alulírott főszolgabíró által közhírré tételik, hogy az olasztelek—füle—hatodi vicinális ut 9—10 km szakaszán a »Kormos« vizen építendő hidra a versenytárgyalást **f. évi április hó 12-én d. e. 9 órára** a szolgabírói hivatal helyiségebe kintűztem.

Kiküldési ár: 2376 korona 79 fillér.

Egyúttal értesítettnek mindazok, kik a fenn

irt versenytárgyaláson részt kívánnak venni, hogy a kikiáltási ár 10 százalékát bánatpénzül a versenytárgyalás megkezdése előtt alulírott főszolgabíró kezéhez letenni kötelesek.

A terv és költségvetés a szolgabírói hivatal helyiségében a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Homoródoklánd, 1905. április hó 1-én.

114. SZABADY, főszolgabíró.

Sz. 1452—905. szb.

Pályázati hirdetmény.

Lemondás folytán megüresedett E t é d község székhelyei rendszeresített körorvosi állásra pályázatot nyitok.

E körhöz következő községek tartoznak 1. Etéd, 2. Siklód, 3. Szolokma, 4. Küsmőd, 5. Kőrispatak, 6. Bözödujfalu, 7. Bözöd, 8. Martonos, 9. Énlaka, 10. Tordátfalva, 11. Tarcsafalva, 12. Csehétfalva; összesen 10,179 lakossal.

A körorvos javadalmazása: törzsfizetés 1000 korona, uti átalány 250 korona, természetbeni lakás kertiell. megveit szabályrendeletben megállapított látogatási díjak.

A körorvos köteles a szegénysorsu betegeket ingyen gyógykezelni, köteles havonként egyszer előre megállapított napon meglátogatni és járványos betegségek, valamint más hivatalos kiküldetések alkalmával természetbeni fuvarral vagy annak megváltási kilométerenként 20 fillér árért a körközségekben kiszállani, mely alkalommal ötlet más díj nem illeti.

A nem hivatalos kiszállás alkalmával azonban 3 korona napi díjat szedhet.

Pályázók felhívtnak, hogy az 1876 évi XIV. t.-c. értelmében felszerelt folyamodványukat folyó évi április hó 20-ig hozzám nyújtsák be, mert a később érkező folyamodványokat nem fogom figyelembe venni.

H. 1—3
Sz.-Keresztúron 1905 március 15. Sz. 3—3
GÁLFFY, főszolgabíró.

HIRDETMEY.

Az Udvarhelymegyei Takarékpénztár Részvénytársaság Székelyudvarhelyen a fő-, székelykeresztúri és Homoród-Oklándon közelebből megnyitandó fióktételeinél, folyó évi április 1-től a kamatlatat a betáblázott kötelezvények után 7%-ról 6%-ra szállítja le — a váltók és folyószámláknál a kamatlat továbbra is 7 százalék marad — további intézkedésig.

Ezenkívül kötelezvények és váltók után lejáratonként, folyószámláknál negyedévenként 1% (1 ezertől) — legkevesebb összegül 20 fill. — le számítolási díjat számít.

Homoród-Oklándon a község házának bal felőli részében a fióktézet május 1-én működésébe megkezd.

Székelyudvarhely, 1905 márc. 18.

104 4-11

Az igazgatóság.

ALKALOM FONOGRÁF ÉS GRAMOFON VÉTELRE

Helyszűke miatt fonográf és gramofon tetemesen leszállított áron eladó
Betegh Pál könyv- és papirkereskedésében Székelyudvarhelyen.

Egy helybeli szolid üzletbe

egy fiatal elárusítónő felvétetik. Cim a kiadóhivatalban.

108 2—3

Sz. 359—905 kj.

Hirdetmény.

Oroszhegy község előjárósága közhirrre teszi, hogy Oroszhegy község területén gyakorlandó vadászati jogát három egymásután következő évre — 1905 évi május 1-től 1908 május 1-ig — nyílt árverésen Oroszhegy község házában — folyó évi április hó 20-án — haszonbérbe adja.

H. 1—3

Oroszhegy 1905. március 21. Sz. 3—3
VAS MIHÁLY TAMÁS GYÖRGY
kjegyző főbíró

Cimbalom iskola

öntanulásra.

Minden cimbalom kedvelő megtanulhat magányosan tanító nélkül cimbalmozni a Kovács-féle legújabb cimbalomiskolájából. Az iskola tartalma: 10 lecke, 10 rajza, 50 legújabb magyar nótával. Az iskola ára 10 korona. Kapható: Kovács János okl. cimbalomtanárnál Budapest, VII. Erzsébet-körut 5. sz.



Névjegyek, eljegyzési- és esküvőkártyák, meghívók, valamint mindenféle nyomtatványok a legjutányosabb áron és gyorsan készülnek

Betegh Pál
könyvnyomdájában
Sz.-Udvarhelyt,
Kossuth-utca 15. sz.

GÖZCSÉPLŐ KÉSZLETEK
KEDVEZŐ FELTÉTELEK MELLETT
GÉPÉK ÜZLETÉBEN IS KÖTTETNEK

AGRARIA

A SZAB. OSZTR. MAGYAR ÁLLAMVASUT-TÁRSASÁG RESICZAI MEZŐGAZDASÁGI GÉPGYÁRÁNAK VEZÉRÜGYNÖKSÉGE.

NICHOLSON GÉPGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GAZDASÁGI GÉPOSZTÁLYÁNAK VEZÉRÜGYNÖKSÉGE.

AZ "AGRARIA"
HAZÁNKBAN AZ EGYEDÜLI IPARTERJESZTŐ VÁLLALAT, MELY KIZÁRÓLAG MAGYAR GYÁRTMÁNYOKAT HOZ FORGALOMBA.

"FONTOS!"

A VESZPRÉM VÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET KIÁLLITÁSÁN BEMUTATOTT NYILVÁNOS SZÁNTÁSÉRT NAGY ARANY ÉREMMEL ÉS DISZOKLEVÉLLEL KITÜNTETVE.

ÁRJEJYZÉKÜNK MINDEN GAZDÁRNAK FONTOS TANÁCSADÓ ÉS KIVÁNTATRA DÍJMENTESEN KÜLDETIK!

ÁNTALÁNSÁG ELSMERVE!

ÁRÓS SORU VETŐGÉPEINK TULSZÁRNYALTAK AZ IDEGEN GYÁRTMÁNYOKAT ARANY ÉREMMEL KITÜNTETVE. MINDEN TALAJHOZ MEGFELELŐ VETÉSI UTASÍTÁS JUTÁNYOS ÁRAK

SÜRGÖNY VAGY LEVÉLCZIM: **"AGRARIA"** BUDAPEST

HERMANN GYÖRGY

FESTŐ ÉS ARANYOZÓ SZÉKELYUDVARHELYEN
KOSSUTH-UTCA 16. SZÁM ALATT

Ajánlom magamat a műfestészet többféle ágában u. m. templom, arckép és díszemléklapok, valamint cimtblák festésére. Főlvállalok új templomi berendezéseket régi oltárokat, szószékeket stb. kiújító, festek és aranyozok, legszebb kivitelben és jutányos áron. Továbbá műkedvelő ifjaknak, kik a festészetben bevezető utmutatást óhajtanak nyerni, oktatást adok óránként egy korona díjért.



Gyümölcs- és szőlő

számos legfinomabb fajban, fajtisztán jótállás mellett, ugyszintén a legjobb

Lugasszőlő-gyűjteményt

valamennyi elsőrendű oltványok, szállít a

Küküllőmenti Első Szőlőoltvány - telep

Tulajdonos: Caspari Frigyes Medgyes, Nagy-küküllőmegye. Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Aki gyorsan és előnyösen házat, birtokot, üzletet, árut venni vagy eladni akar, Aki bármiféle állást vagy foglalkozást keres, o o o

Aki lakást, üzletet, birtokot stb. bérbe venni vagy adni kíván, o o o o o o

Aki társat, pénz kölcsönt stb keres, o o o o o o

Aki szakácsnőt, o o szobalányt, mindenest, gyermekleányt keres, o o o o

Aki férjhez menni, nőszülni, vagy más ismeretséget, vagy levelezni akar, o o o

biztosan és leggyorsabban eléri célját, ha igénybe veszi a

„SZÉKELY-UDVARHELY” apró hirdetés rovatát.

SZENKOVITS JÁNOS UTÓDA

férfi és női divat-áruháza

Székelyudvarhely, Batthyányi-tér 4. sz.

Ajánlja dusan felszerelt áruraktárát férfi és női ruhaszövetekben a legolcsóbbtól a legfinomabbig, mindennemű ruházati cikkekben. Kész férfi és iskolás gyermekruhákban.

Férfi és női diszkalapok, cipők és nagy választék fehérneműekben, kitűnő hazai gyártmányú vásznakban, asztalneműekben és butortakarókban, futószőnyegeken, nagy szőnyegeken.

Összes ruhadiszek, nap- és esőernyőkben nagy választék.

Szabó- és kárpitos kellékekben, bluzok és alsószoknyákban állandó nagy raktár.

Legolcsóbb árak!

Uti bördöndök a legnagyobb választékban.

Szappanok, illatszerek, fog- és ruhakelék